

Au Courant

3 mars 2019

Notre feuillet régional



Dans le sens des aiguilles d'une montre, à partir d'en haut, à gauche église Saint-Mathieu de Hammond, église Saint-Pascal-Baylon de St-Pascal-Baylon, église Sainte-Félicité de Clarence Creek église Sacré-Cœur de Bourget

Sacré-Cœur	Saint-Pascal-Baylon	Saint-Mathieu	Sainte-Félicité
Dimanche 10 h 30 Mardi 18 h 30	Dimanche 9 h Mercredi 9 h	Dimanche 9 h Jeudi 14 h (Résidence)	Dimanche 10 h 30 Vendredi 9 h Samedi 16 h 30

Abbé Joseph Lin Éveillard, curé

613 371-0090

L'abbé Joseph se rend disponible à Bourget les mardis en fin d'après-midi jusqu'à la messe de 18 h 30, les mercredis après la messe de 9 h à St-Pascal-Baylon, le jeudi vers 10 h 30 à Ste-Félicité et à St-Mathieu après 14 h 30. Pour les gens qui ne peuvent pas le faire durant le jour, notez que vous pourrez le rencontrer les 2^e et les 4^e mercredi du mois le soir, à son bureau de Hammond.

Prenez d'abord un rendez-vous

« Me voici », le mot de Marie, mot-clé de la vie

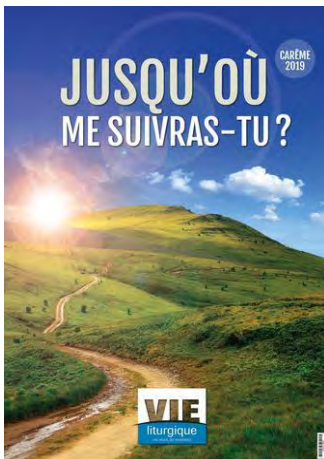
« L'homme, à l'origine, a dit « non » à Dieu, et dans l'Évangile, il y a Marie qui, à l'Annonciation, dit « oui » à Dieu. Dans les deux lectures, c'est Dieu qui cherche l'homme. Mais dans le premier cas, après le péché, il se rend auprès d'Adam et lui demande : « Où es-tu ? » (Gn 3,9), et il répond : « Je me suis caché » (v. 10). Dans le second cas, au contraire, il va à Marie, sans péché, qui répond : « Voici la servante du Seigneur » (Lc 1,38). « Me voici », c'est l'opposé de « je me suis caché ».

« Me voici », c'est le mot clé de la vie. Il marque le passage d'une vie horizontale, centrée sur soi et sur ses besoins, à une vie verticale, élancée vers Dieu. « Me voici », c'est être disponible pour le Seigneur, c'est le remède à l'égoïsme, c'est l'antidote d'une vie insatisfaite, à laquelle il manque toujours quelque chose. « Me voici », c'est le remède au vieillissement du péché, c'est la thérapie pour rester jeune intérieurement. « Me voici », c'est croire que Dieu compte plus que mon « moi ». C'est pourquoi lui dire « Me voici », c'est le plus grand éloge que nous puissions lui offrir. Pourquoi ne pas commencer la journée comme ça par un « Me voici, Seigneur » ?

Marie ajoute : « Qu'il m'advienne selon ta parole. » Elle ne dit pas : « advienne selon moi », mais « selon toi ». Elle ne pose pas de limites à Dieu, elle ne pense pas : « Je me dédie un peu à lui, je me dépêche et ensuite fais ce que je veux. » Non, Marie n'aime pas le Seigneur quand cela lui va, par à-coups. Elle vit en faisant confiance à Dieu en tout et pour tout. Voilà le secret de la vie. »

Pape François, Extraits de l'Angélus du 8 décembre 2018

Prions : *Je vous salue, Marie pleine de grâce ; le Seigneur est avec vous. Vous êtes bénie entre toutes les femmes et Jésus, le fruit de vos entrailles, est béni. Sainte Marie, Mère de Dieu, priez pour nous pauvres pécheurs, maintenant et à l'heure de notre mort. Amen.*



RETRAITE DE CARÊME avec l'abbé Jean-Roch Hardy

Nous aurons un ressourcement au 2019. Il est temps votre agenda, dès Dimanche, 31 mars - Clarence Creek - pénitentielle & confession individuelle



temps de cours du Carême de noter les dates à maintenant. après-midi à Préparation

- Dimanche, 31 mars en soirée à St-Pascal - prédication & messe
- Lundi, 1 avril en soirée à Hammond - prédication & messe
- Mardi, 2 avril en soirée à Bourget - chapelet, prédication & messe

Première des COMMUNIONS

Nous cheminons ensemble vers la célébration de la première des communions par les élèves des 2^e année.

Les enfants se préparent avec leur professeur à l'école. Ils cheminent aussi à la maison avec leurs parents. Ils complètent le cahier Du Pain pour la Vie, afin d'approfondir leur démarche de FOI.

La première communion sera célébrée avec la messe à :

Ste-Félicité de Clarence Creek le 4 mai à 16 h 30

St-Mathieu de Hammond le 5 mai à 9 h

St-Pascal Baylon le 26 mai à 9 h

Sacré-Cœur de Bourget le 26 mai à 10 h 30



Pourquoi faire sa communion ?

Faire sa première communion c'est entrer au cœur de la vie chrétienne et paroissiale ; la pratique de la communion eucharistique nous fait entrer dans une communauté où un lien vital se crée entre les membres de celle-ci et le Christ ressuscité.

Pour faire sa communion il faut avoir fait son baptême qui est l'entrée dans l'Église Chrétienne ; la communion va alors permettre de recevoir le corps du Christ. À la différence du baptême où se sont les parents qui décident pour leurs enfants, la première communion engage cette fois le désir de l'enfant qui est libre de dire « oui, je crois en Dieu » et qui pourra ainsi communier à chaque messe.

La communion se fait lorsque l'enfant comprend qu'il s'agit d'un moment en communauté et non d'un moment seul, qu'il commence à mieux connaître Jésus et qu'il comprend que le pain de vie reçu dans sa bouche, c'est-à-dire l'hostie, n'est pas un simple pain mais le corps du Christ.

CONFIRMATION

Pour les élèves de 6^e année, c'est la préparation à la confirmation. La célébration aura lieu les 6 et 7 avril prochain. Mgr Daniel Berniquez célébrera à Ste-Félicité et Mgr Terrence Prendergast sera à Sacré-Cœur. Avec la messe le samedi soir et le dimanche ! Prions ...
Envoie ton Esprit-Saint Seigneur !



ANNONCES RÉGIONALES et DIOCÉSAINES

POSTE CENTRE MIRIAM : Directrice générale du Centre Miriam : Poste à plein temps disponible

– Salaire 15 \$ / hre, 32,5 h / semaine. Le Centre Miriam, un ministère chrétien, est à la recherche d'une personne pro-vie, compatissante dont la responsabilité première sera d'aider les femmes enceintes et leur famille. **Doit être parfaitement bilingue (oral et écrit)**, posséder une bonne connaissance et expérience en gestion et compétences en informatique. Envoyer c.v. à : Sr Rita Lacelle, 030-2742 boul. St-Joseph, Orléans (ON) K1C 1G5 ou centremiriamcentre@yahoo.ca Pour l'affichage du poste : <https://centremiriam-fr.ca/pour-nous-joindre/>

AS-TU TA BRIQUE? CAMPAGNE DE FINANCEMENT POUR LA RECONSTRUCTION DU CENTRE D'ACCUEIL

ROGER-SÉGUIN pour amasser des fonds pour sa reconstruction. Du 12 février au 21 mars 2019, des entreprises, organismes et écoles de la communauté sont mis au défi d'amasser le plus de fonds possible en offrant à leur clientèle une brique en échange d'un don. On encourage ceux-ci à prendre des photos de leur mur de « briques » et à afficher ce défi sur leurs médias sociaux. Le vainqueur sera présenté sur la scène du radio-téléthon qui se tiendra le 24 mars 2019 à la salle de spectacle Optimiste au 1535, avenue du Parc à Rockland. Contactez Joanne Dupuis au 613-804-2837. Vous désirez faire un don? <https://www.canadahelps.org/fr/organismesdebienfaisance/centredaccueil-roger-seguin/>

CLUB DISONS NON de BOURGET : Les jeunes âgés de 9 à 12 ans de Clarence Creek et St-Pascal-Baylon sont invités de devenir membres du Club Disons Non de Bourget. Ce groupe, qui se réunit tous les mercredis soir de 18 h 30 à 19 h 30 à la grande salle de l'École Sacré-Cœur de Bourget, mise sur la pression positive des paires pour dire « NON » au tabac, à l'alcool et aux drogues et « OUI » aux vrais plaisirs de la vie. Communiquez avec Ronald Fournier au 613-487-2984 ou à ronfou@sympatico.ca

INVITATION : Les Services Communautaires organisent un dîner communautaire à Bourget le 11 mars et à Clarence-Creek le 19 mars. SVP communiquer avec Marc-André (613) 488-3203 pour une réservation. Prix de présence & diverses activités. **Bienvenue à tous !**

SOIRÉE VIN BIÈRE et FROMAGE : Comité de Loisirs de Bourget, samedi le 6 avril à 19 h au Centre communautaire de Bourget. Billets : Home Hardware, Pharmacie de Bourget ou Henri Goudreault 487-2472, au coût de 27.50 \$ le billet.

PÈLERINAGE EN NORD-ITALIE ET MEDJUGORJE - Allons ensemble à la découverte des villes et lieux saints du Nord de l'Italie: Venise, Padoue, Milan... et Medjugorje avec leurs églises et joyaux architecturaux. Participants : maximum: 20 personnes. Date du voyage : du 20 juin au 03 juillet 2019. Ce pèlerinage sera accompagné par l'abbé Apollinaire Ntamabyaliro et Carmélie Toguyeni Domingo. Renseignements et inscriptions : <https://www.voyagesintermissions.com/voyage/pelerinage-medjugorje-italie/>

INTENTIONS - MESSES sur SEMAINE

Paroisse Sacré-Cœur de Bourget	<u>Mardi 5 mars – 18 h 30</u> Pároissiens et pároissiennes par M. le Curé
Paroisse Saint-Pascal-Baylon (À la sacristie)	<u>Mercredi 6 mars – 18 h 30 – Mercredi des Cendres</u> Charles-Guy Séguin par parents et amis # 188
Paroisse Saint-Mathieu de Hammond (Résidence St-Mathieu)	<u>Jeudi 7 mars – 14 h</u> Jacobus Lepoutre par parents et ami(e)s
Paroisse Sainte-Félicité de Clarence Creek	<u>Vendredi 8 mars – 9 h</u> Raymond Laroche par parents et ami(e)s

INTENTION DE PRIÈRE DU SAINT-PÈRE POUR MARS

Reconnaissance des droits des communautés chrétiennes

: Pour les communautés chrétiennes, en particulier celles qui sont persécutées, afin qu'elles sentent la proximité du Christ et que soient reconnus leurs droits. **Priens.**



Questions au sujet des premiers sacrements ?

(Premier pardon, première communion, confirmation)

Comité des sacrements

Suzanne Simard au 613 488-2084

Raymonde D. Houle au 613 371-2163

Sacrement du baptême

Pour procéder au baptême, il y a 2 volets. Dans un premier temps, l'enfant est présenté à la communauté par les parents, parrain et marraine, lors d'une célébration eucharistique dominicale. Par le baptême il deviendra enfant de Dieu, donc fera partie de la communauté. Quelques semaines plus tard, l'enfant revient pour recevoir le sacrement du baptême. Pour demander le baptême pour votre enfant, adressez-vous d'abord au secrétariat de St-Mathieu de Hammond Denise 613 487-2338

MILANO
milanopizza.ca

3796 Champlain Rd,
Bourget, ON K0A 1E0
(613) 487-2227
bourget.milanopizzeria.ca

Louis L'artisan
QUALITY - CUSTOM - CABINETS

T: 613-487-2264 1-800-267-1434
26 Lavigne, Bourget ON, K0A 1E0
louisartisan.com

Paroisse Sacré-Cœur de Bourget

3765, rue Champlain, C.P. 128, Bourget (Ontario) K0A 1E0

paroissesacrecoeur@hotmail.com, 613 487-2224

Bureau ouvert de 9 h 30 à midi du mardi au vendredi

<https://sites.google.com/site/paroissesacrecoeurbourget/home>

Dimanche 3 mars – 10 h 30 Abbé Jacques

François Sicard par parents et amis

Jeanne Lepage par parents et amis

Ernst Meier par parents et amis

Hormidas et Laura Séguin par Lise Séguin

Lucien Dupuis par Raymonde

Équipe # 1

Dimanche 10 mars – 10 h 30 Abbé Joseph Lin

Yolande Therrien par sa fille Chantal Grenier

Marcel Desforges par la chorale des funérailles

Gisèle Lavoie par Yvon Lavoie

Marie-Michèle, action de grâce par André et
Carolanne

Équipe # 2

VIERGE pèlerine : Guy et Louise Marcil, semaine du 3 mars

Chapelet : avant la messe du dimanche à **9 h 45**

Adoration : Jeudi de 19 h à 20 h

Heure de prière : Lundi de 9 h à 10 h : Prions le Sacré-Cœur de Jésus pour nos familles, nos malades.

LAMPE du SANCTUAIRE : Semaine du 3 mars – Intentions de Louise Dupuis et de Roger Vachon

LITURGIE des ENFANTS : Amenez vos petits bouts d’chou ! C’est plaisant de les voir !

OFFRANDES du dimanche 24 février

Collecte ordinaire : 333,50 \$ + 80,50 \$ = 414 \$ **Chauffage** : 20 \$

TOTAL : 434 \$

Gagnants du tirage de Loto-Bourget du 24 février :

- 500 \$ - Steven Croatto
- 300 \$ - Marc Benson ainsi que Danielle Bussière
- 100 \$ - Roger et Nicole Sabourin ainsi que Gérard et Cécile Marcil

Cours de défibrillation le samedi 16 mars à la salle de la sacristie, Bourget. Aline 487-2442. Places limitées à 12 participants.



1604 Laurier Street,
Rockland, ON K4K 1C9

Phone: **613-446-0077**

Fax: **613-446-5384**

E-mail: mywedding@sympatico.ca



SIMARD & Associés
Associates
Barristers & Solicitors - Avocats et Notaires

1417 Laurier, CP 449
Rockland, ON K4K 1K5
Tel: 613-446-5060
Fax: 613-446-6475

Paroisse Sainte-Félicité de Clarence Creek

1646, rue Landry, C.P. 99, Clarence Creek (Ontario) K0A 1N0

paroissestefelicite@bellnet.ca, 613 488-2000 <http://www.paroissestefelicite.ca/>

Bureau ouvert de 9 h 30 à 11 h 30 du lundi au jeudi

<p><u>Samedi 2 mars - 16 h 30 – Abbé Joseph Lin</u> En l'honneur du Sacré-Cœur par une paroissienne Claude Laviolette par Agnès et Paul Caron Marie-Jeanne Gascon par Agathe et Richard Rochon Sylvain Lacasse par parents et ami(e)s</p>	<p><u>Samedi 9 mars - 16 h 30 – Abbé Joseph Lin</u> Claude Laviolette par Laurette et André Lalonde Parents défunts Vinette – Rochon par Agathe et Richard Gerald Wolfe par parents et ami(e)s Oscar Levesque par parents et ami(e)s</p>
<p><u>Dimanche 3 mars - 10 h 30 Abbé Joseph Lin</u> Parents défunts Saumure et Collins par Joanne et Pierre Raymonde et Henri Roy par Hélène et Michel Roy Aline Giroux par Marielle et Pierre Émilienne et Lucien Masse par Réjeanne et Roger Desjardins Intention spéciale à maman par les enfants Action de grâces par Denis Hupé Rita Martin par Lucille et Charles Deguire</p>	<p><u>Dimanche 10 mars - 10 h 30 Abbé Jacques</u> Henri Pagé (26^e ann.) et Cécile Pagé (28^e ann) par Gaétan Pagé Ghislaine et Joseph Henri par Hélène et Michel Roy Bernard Vinet (3^e ann.) par la famille Félix Vinette par ses grands-parents Jocelyne et François Hélène Hupé (9^e ann.) par Denis et la famille Raymonde et Henri Roy par les enfants</p>

LAMPE du SANCTUAIRE : Aux intentions spéciales d'Agnès et de Paul Caron.

Vous pouvez faire brûler la lampe pour vos intentions personnelles au coût de 5 \$. Communiquez avec les personnes au presbytère durant les heures de bureau.

OFFRANDES du dimanche 24 février

Collecte ordinaire : 436 \$ Support : 247 \$ Rénovation : 105 \$
TOTAL : 788 \$

Présenté à la communauté en vue du baptême : Luka Pilon O'Connor, fils d'Alexandre O'Connor et d'Annabelle St Jacques Pilon. La marraine est Marie Soleil St Jacques Pilon.



potvin

Cabinets sur mesure et moulures intérieures
Custom cabinets and interior trim

potvinconstruction.com

8850 County Rd. 17,
Rockland ON
613.446.5181

PARENT **independent**
VOTRE ÉPICERIE INDÉPENDANTE YOUR INDEPENDENT GROCER

2737, rue Laurier Street T: 613-446-7273
Rockland, ON K4K 1A3 E: mon02693@loblaw.ca

Karl & Stéfanie Parent
Propriétaires/Owners

President's Choice

Paroisse Saint-Mathieu de Hammond

3130, chemin Gendron, Hammond (Ontario) K0A 2A0
paroissestmathieu1912@gmail.com, 613 487-2338 <http://www.paroissestmathieu.ca>

Bureau ouvert de 9 h à midi le mardi, le mercredi et le jeudi

<p><u>Dimanche 3 mars - 9 h Abbé Joseph Lin</u> Donald Guindon par Antonio, Rosa Martins and Family Bernard Charlebois par parents et amis Jacques Guindon par parents et amis Familles Langevin et Sabourin par Rollande Sabourin</p> <p>Équipe # 3</p>	<p><u>Dimanche 10 mars - 9 h Abbé Jacques</u> Lawrence Lapalme par ses enfants : Jacques, Ginette et Nicole Donald Guindon par les Chevaliers de Colomb Cheney-Hammond Jacques Guindon par les Chevaliers de Colomb Cheney-Hammond</p> <p>Équipe # 2 Chevaliers de Colomb</p>
---	---

Prions pour nos malades : Rollande Sabourin, Denis Lemieux, Daniel et Denise Lemieux.

OFFRANDES du dimanche 24 février

Quête ordinaire : 128,25 \$ Quête automatisée : 144 \$ (hebdomadaire) Prions en Église : 5,45 \$
Luminaires : 33 \$ Support : 15 \$
TOTAL : 325,70 \$

Baptême : Bienvenue dans la grande famille de la Paroisse St Mathieu : **Mélika Bergevin**, enfant de Miguel Bergevin et de Camille Lupien. Le parrain est Carl Bergevin et la marraine est Marie-Ève Lupien. Félicitations aux parents, parrain et marraine!

MERCI encore une fois pour votre accueil des jeunes de Solidarité Jeunesse qui sont allés dans vos paroisses ces jours-ci. Kariane a amassé 425 \$ à Bourget et St-Pascal, S. Fernande avec son équipe a ramassé 390 \$ à Hammond. Merci à tous les paroissiens! S. Marie-Pierre

Levée de fonds pour aider à la reconstruction du Centre Roger Séguin

À la Paroisse St Mathieu nous avons accepté de participer au défi de construire un mur de brique pour aider la Résidence Roger Séguin à la levée de fond pour la reconstruction du Centre. Ce qui veut dire, si vous êtes intéressé à participer, nous avons un grand carton en arrière de l'Église où vous pouvez apposer votre brique en achetant une brique à un prix minimum de 2 \$. Si vous voulez donner plus, c'est à vous de décider. Nous avons jusqu'au 21 mars. Aidez-nous à bâtir ce défi. Denise Besserer le mardi et le jeudi de 9 h à midi au 613-487-2338, ou après la messe du dimanche à 9 h.

Déjeuner des aînés, mercredi le 6 mars à 9 h au Ramigab à Bourget.

Madame Adrienne Demers décédée lundi le 25 février 2019. Elle était l'épouse de Jean-Claude Demers. Les funérailles auront lieu le 16 mars 2019 à la paroisse St Mathieu. La famille recevra les condoléances à l'église à compter de 10 :00h. Nos sincères condoléances à toute la famille Demers. Nous demandons au Seigneur de les accompagner dans ces temps difficiles



Quality service - Competitive pricing
ALAIN LALONDE
Mechanic / Owner
350 Gendron Rd, PO Box 3, Hammond ON K0A 2A0
octtiresinc@outlook.com
613-878-5973



Convenience Store
Casse-Croûte
PRESTO
GRAB & GO
PIZZA & HOME COOKED MEALS
FRIED CHICKEN - SALAD - SUBS
3150 GENDRON RD
HAMMOND ON **487-0089**

Paroisse Saint-Pascal-Baylon

2488, chemin du Lac, Saint-Pascal-Baylon (Ontario) K0A 3N0

Louise Chartrand 613 488-2588 alou.chartrand@gmail.com

Gérard L. Chartrand 613 488-2808

Dimanche 3 mars – 9 h Abbé Jacques

Jean- Paul Levesque par Jocelyne et Alain
Levesque # 289

Royal Gareau par Viola Gareau # 231

 mes du purgatoire et parents vivants et défunts
par Pauline et Gérard Chartrand # 267

Parents défunts par Françoise et Guy Houle # 169

 quipe # 2 : Carole Dubé

Dimanche 10 mars – 9 h Abbé Joseph Lin

Rachelle Levesque par Jocelyne et Alain
Levesque # 290

Annette Viau (28e ann.) par Viola Gareau # 300

Fernand Charbonneau (5e ann.) par Diane et
Mélanie # 302

 quipe # 3 : Gérard Chartrand

Prions pour nos malades : Myr le Charette, Diane Dupuis, Denis Gauthier, Gérard Séguin.

OFFRANDES du dimanche 24 février

Souscription : 500 \$ Rénovation : 40 \$ Ordinaire : 360 \$

Prions en  glise : 102 \$ TOTAL : 1 002 \$

PÈLERINAGE à l'Oratoire St-Joseph : mardi le 19 mars. Départ à 10 h du stationnement du Giant Tiger   Hawkesbury. D ner : apporter votre dîner ou cantine sur place. Messe à 14 h. Souper au Scores   Dorval à vos frais. Coût du voyage 21 \$. Infos : Pierre Beaulne 1 613 612-2456



	Construction Résidentiel Interlock et mur de soutien Maintenance de propriété	Residential Construction Interlock and Retaining Walls Property Maintenance		 5552 RUE STE-CATHERINE ST. ST-ISIDORE, ON K0C 2B0 613 524-2079 • 1-866-465-4927 FAX: 613 524-2081
---	---	---	---	--

NUMÉROS

Comité des sacrements

Baptême : Denise Besserer 613-487-2338

(les mardi et jeudi 9 h-midi)

1^{er} pardon, 1^{ère} communion et confirmation :

Suzanne Simard 613 488-2084

Raymonde Dupuis-Houle 613 371-2163

Président des CAT

Sacré-Cœur : vacant

Ste-Félicité : Benoît Simard 613 912-1396

St-Pascal-Baylon : Christian Simard 613 488-3880

St-Mathieu : René Campeau 613 487-2889

Président des CPP

Sacré-Cœur : Odette Saumure 613 487-2531

St-Pascal-Baylon : Lucile Lalonde 613 488-2828

Clarence Creek : Antoine Dabrowski 613 601-2890

CPP et Liturgie

St-Mathieu : Sylvie Bédard présidente 613-899-9352

Comité de Liturgie

Clarence Creek : Pierre Lacoursière 613 488-2066

Chevaliers de Colomb

Bourget : Christian Leroux 613 487-3145

Clarence Creek : Conrad Lavictoire 613 488-2464

Hammond : Maurice Gendron 613 619-4199

Union des associations paroissiales de (U.A.P.C.C.) :

Mercedes Lavictoire 613 488-2464

(U.C.F.O) : Lucille Deguire 613 488-2675

Club Optimiste

Bourget : Angèle Clairoux 613 487-2638

Clarence Creek : Philippe Saumure 613 488-2502

Hammond : Daniel Brière 613 222-4922

St-Pascal : Yannick Lévesque 819-230-1019

Club Lion

Clarence Creek : Donald Ouellette : 613 488-3253

Résidences

Bourget- Caessant Care : 613 487-2331

Clarence Creek- Roger Séguin : 613 488-2053

Hammond- Saint-Mathieu : 613 487-9422

St-Pascal-Baylon- St-Pascal : 613 488-2626

Cimetières

Bourget : Joseph-André Marcil 613 487-3078

Clarence Creek : Paul Pagé 613 488-2334

Hammond : Francine Gendron 613 800-2089

St-Pascal-Baylon : Roger Séguin 613 487-3203

Colombiennes de Ste-Félicité : Nicole Bazinet 613 558-5723

Club de l'Âge d'or : Conrad Lavictoire 613 488-2464

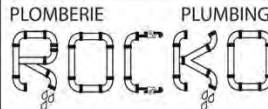
Conseil école Ste-Félicité : Chantal Régimbald 613 737-7717 poste 25

Fondation Roger Séguin :

Daniel Quinn 613 488-2053 ext. 223



613.864-6041



Technicien de puits - Well Technician
Attaçhisseurs d'eau - Water Softener
Résidentiel & Commercial - Residential & Commercial
Service bilingue - Bilingual Service
613 229-6512 3088 Gagné
Rock Guindon Hammond, ON
 rocky65@videotron.ca KOA 2A0



Desjardins

Caisse populaire d'Alfred
 1 844 440-2221
desjardins.com/caisse-alfred

Caisse populaire Trillium
 613 824-6363
desjardins.com/caisse-trillium



ANNIK LAVIGNE M.SCS
 Audiologiste / Audiologist
annik@hearingbetter.ca

CASSELMAN **ROCKLAND**
 738 rue Principale St. 2617 rue Laurier St.
613.764.6211 **613.667.2332**
annikhearingsolutions.com



Performance Realty
 Independently Owned and Operated, Brokerage

Steve Brunet
 Real Estate Broker / Courtier Immobilier
 (West Hill) (905) (613) 699-0022
 (Older Branch) (613) 830-3250
Steve@BrunetRivard.com
 107-204 EASTERN AVE. SUITE 200A, TORONTO, ON M4E 1S7



Nexus Electric

E3-2212 Gladwin Cres.
 Ottawa, ON K1B 5N1

André Drouin
Eric Mainville

admin@nexuselectric.net
 Tel: 613-518-7159 Fax: 636-548-6931



Ron Deevey
 propriétaire/owner

Ron's Auto Service
 905 Russell Rd.
 Hammond ON KOA 2A0
Tel.: 613 487-2704
 Fax: 613 487-2705
 Email: ronsautosrv905@gmail.com

Service de
TRAITEUR
CATERING
Service



1370 rue Laurier St.
 Clarence-Rockland, ON
613.419.1110
chezboulanger@hotmail.ca
chezboulanger.com



Elaine Simard
SALES REPRESENTATIVE

Bus: 613.446.5544
Mobile: 613.227.3954
Elaine@ElaineSimard.ca
www.ElaineSimard.ca

ROYAL LePAGE
Performance Realty
STRATEGIC, INDEPENDENTLY OWNED AND OPERATED



**3140 ch. Gendron
Hammond, ON
Tél.: 613-487-9422
Fax: 613-487-9423
www.residencestmathieu.com**



LA CUISINE
JEAN-BERNARD
TRAITEUR • CATERER

Plantagenet 613-673-4383 **Rockland 613-446-4893**
Bourget (res.) 613-487-2046
WWW.CUISINEJEANBERNARD.COM



**Emile Prud'homme
Insulation Supply LTD.**

2613 Joanisse,
Hammond, ON K0A 2A0
613.487.1889
1.855.487.1889
www.prudhommeinsulation.com



Centre de santé
communautaire
de l'Estrie

**Chaque personne compte.
2081, rue Laval, Bourget
613 487-1802**

- Médecin
- Infirmières
- Nutrition
- Santé mentale
- Diabète
- Aide
- Education

www.ccssestrie.on.ca



BAZ! Transformez votre grande idée en projet réel

patrickbazinet.com 613.603.0516

- sites web et média sociaux
- logos et illustrations
- affiches et publications
- photoshop et effets vidéos



Caressant Care Bourget Nursing Home
2279 Rue Laval St., Bourget, Ontario K0A 1E0
Call (613) 487-2331 or visit our Website at
www.caressantcare.com
"Caring Families - Yours and Ours Together"



RÉPARATION GÉNÉRALE
Yvon Hurtubise
Propriétaire
613-487-3942
L'As de l'auto



BRAZEAU Robert Brazeau & Sons
Sanitation

www.brazeausanitation.com tel: 613 487-3954 call: 613 229-5072
email: brazeausanitation@hotmail.com

Septic Tank Cleaning, Repairs & Inspection • Portable Toilets
Nettoyage, réparation et inspection de fosses septiques • Toilettes portatives




Éric Lalonde
ericfashionworkwear@gmail.com
1653 rue Laurier, C.P. 913
Rockland, ON K4K 1L7
Tél.: (613) 446-5900
Télec.: (613) 446-6005
www.fashionworkwear.ca

BRODERIE • EMBROIDERY
Promotional Items • Sporting Goods • Apparel



Clinique Chiropratique BOURGET
Chiropractic Clinic

2115 Laval, #105
Bourget ON K0A 1E0
613.487.3716

Dr. Karen Somers
Chiropraticienne / Chiropractor



Rockland FORD
SALES LTD.

**2900 Laurier,
Rockland, Ontario
613-446-6464
rocklandford.ca**



**Comité de Loisirs de Bourget
Centre Communautaire**
Pour renseignement ou location
613-797-6731 ou 613-299-5317
BINGO DU DIMANCHE SOIR



MAIZE
Siding • Eavestroughing

Over 30 Years of Service!
Plus de 30 ans de service!

Alexis Maisonneuve
Owner / Propriétaire
T: 613.488.3419
C: 613.227.9343
office@maizeinc.ca
MaizeInc.ca



PLOMBERIE GAGNIER
Plumbing - Pumps - Réparation

2181, RUE LAVAL
BOURGET, ON K0A 1E0

TEL. (613) 487-2359
FAX. (613) 487-9448



JOSÉE CORBEIL
Pharmacienne - Propriétaire

2246, Laurier, PO Box 760
Rockland ON K4K 1L4
**Tél.: 613.446.5054
Fax: 613.446.7138**

PHARMACIE CORBEIL INC.



Bourget Home Hardware
3785, rue Champlain
Bourget ON K0A 1E0
613.487.2780



Belanger
ASSURANCE
INSURANCE

**COURTIER D'ASSURANCE LTÉE.
INSURANCE BROKERS LTD.**
Assurance générale
GENERAL INSURANCE

2865 Laurier, Suite 1, ROCKLAND ON
613-446-5175



Maison Funéraire
THÉO. BRUNET & FILS Ltée./SONS Ltd.
Funeral Home
2419 rue Laurier St., C.P./Box 61
Rockland, ON K4K 1K2 • 613.446.4691




BRUNET MONUMENTS
CHRISTIAN & VERONIQUE

Vente et réparations • INSCRIPTIONS • Sûreté • réparations



 **Hearing Health Clinic**
Clinique de Santé auditive

Nos services incluent :
Examen de l'ouïe
Choix de prothèses auditives
Service et réparation

ROCKLAND - 613 446-4198 CASSELMAN - 613 764-5328 ORLÉANS - 613 837-9902
RÉSIDENTIE ST-LOUIS - 613 837-9902 OSGOODE - 613 837-9902

 **Carlier**
Résidence



**3725 rue Cartier
Bourget, ON
613.487.7896**

COLOMBE FAUCHER, prop

PC PAUL CUERRIER INSULATION

Gaetan Cuerrier
Président/Propriétaire
gaetan@pcinsulation.com

cell: (613) 229-4553
office: (613) 487-2229
fax: (613) 487-3777

2634 Joannis Rd. Hammond Ontario, KOA 2A0
pcinsulation.com

SUBWAY

ROCKLAND
2058 rue Laurier St.
613-446-3333

PLAZA ROCKLAND
2756 rue Chamberland St.
613-446-5935

Pascal, Christian & Jacques Brunet
Propriétaires d'unités multiples de Prescott-Russell
Courriel : chris.brunet@me.com

 **Centre d'accueil Roger-Séguin**

EMBELLIR LA LONGÉVITÉ ... ENSEMBLE

435 rue Lemay, Clarence Creek, Ontario, KOA 1N0
centrerogerseguin.org

T. 613-488-2053
F. 613-488-2274

 **CHEVALIERS DE COLOMB**


Conseil 9288 Bourget
Conseil 8242 Cheney-Hammond
Conseil 6881 Clarence Creek

 **R. PAQUETTE**
INSURANCE BROKER
COURTIER D'ASSURANCE Inc.

1-793 rue Notre-Dame Street,
Embrun ON KOA 1W1
Tel: 613-443-2255 Fax: 613-443-0067

665 Principale, C.P./P.O. Box 350
Casselman, ON KOA 1M0
Tel: 613-764-2883 Fax: 613-764-1774

RAYNALD PAQUETTE



Club Optimiste de Bourget
Présidente Valérie Chartrand • 613 487-2929

Club Optimiste de Hammond
Présidente John Rozon • 613 301-1131

D.C.V. PROULX HEATING & AIR CONDITIONING

1608 Laurier St. Rockland, ON 613.858.7014




RONA J. Lalonde & Fils

DEPUIS 1916 SINCE

ROCKLAND • 8015 Richelleu
613-446-8833

HAMMOND • 903 Lacroix
613-487-2760

www.lalonde.ca www.facebook.com/jlalonde.ca

La Cuisine 

**TRAITEURS • CATERER
RÉCEPTIONS • BANQUETS**

1885 ch. Clark Rd, Rockland ON
613.446.4064
lacuisinegimy@bellnet.ca

D&L Home Builders Ltd.

Spécialisation : Charpenterie
613-488-2084



 **CLEMENT**
CHAUFFAGE INC.

Éric Clément, Owner
Tel: **613-446-8886**
info@clementchauffage.com

 **Manoir Rockland Manor**

9045 County Rd 17
Rockland, ON K4K 0J9
613 627-4854
info@manoirrocklandmanor.com
www.manoirrocklandmanor.com

 **CLUB DE GOLF HAMMOND**

600 Golf Rd. Hammond, Ontario KOA 2A0
613-488-2277

 **CLIMATROL**

Pour tous vos besoins en chauffage et en air climatisé!
For all your heating and air conditioning needs!

Jean-François Laplante, Prop.
613-227-9128
jean.francois@climatrol.ca

Authorized dealer for 

 **Jeff Dale**
Owner

P.O. Box 91
Hammond, Ontario
KOA 2A0

613-366-2015
jeff@countrywifi.ca
www.countrywifi.ca
CountryWiFi

 **BELANGER**
CHRYSLER DODGE JEEP RAM

VOTRE CONCESSIONNAIRE LOCAL

SERVICE COMPLET
PIECES
PNEUS
ACCESSOIRES

613.446.2222
8501 COUNTY RD. EAST 17
ROCKLAND ON K4K 1K7
belangerchrysler.ca

 **HAMMOND**
BAR • GRILL

Au Terrain de Golf Hammond
OUVERT AU PUBLIC / OPEN TO THE PUBLIC
613.420.0501

Michel Brousseau
613.864.8351 • michel@hammondbarandgrill.com

Vendredi/Fish & Chips
Samedi/Karaoke
Brunch du Dimanche

Friday/ Fish & Chips
Saturday Night / Karaoke
Sunday Brunch